

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation No
00) Voiture de tourisme	P O R S C H E	911 Carrera (Cabriolet 2 places)	CH 0637 82

Constructeur	Dr. Ing. h.c. F. PORSCHE Aktiengesellschaft, D-7000 Stuttgart 40	Catalyseur
Identification	sur la plaque du constructeur — / sur plaque-AMAG "CH 0637 82" *)	
	numéro du châssis "WPO222912.S15...."	
Plaque du constructeur	dans le coffre à bagages, à droite à l'intérieur de l'aile / plaque-AMAG: dans le comp.-mot., sur tôle AR	
Numéro du châssis	à droite, sur le plancher du coffre à bagages	
Identification du moteur	"64" devant le no du moteur, à droite, latéralement en haut sur le carter du vilebrequin	
Importateur	AMAG, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad	

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux/pneus	2 / 4	Marque	PORSCHE	Type	930/21
Suspension	AV+AR=barres de torsion, AV+AR amortisseurs	Construction	cyl.opposés/inj.	Temps	4
Direction	mécanique, à crémaillère	Carburant	B	Position	arrière
Entraînement	sur les roues AR	Refroidissement	air	Cylindres	6
Frein de service	hydraulique, 2-circ., disques (AV=s.d. ajourés)	Aésage	95,0	Course	74,4
	assistance par dépression, sur toutes les roues	Cylindrée	3163	CV-impôt	16,10
	limiteur sur les roues arrière	Puissance en kW	152 (DIN)	à min-1	5900
Frein auxiliaire	mécanique, tambours, sur les roues AR	Couple max. Nm	260	à min-1	4800
		Déparasitage	A + 2		
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Silencieux	1 pot, marqué "911/2-3"		
Ralentisseur	-				
Contrôle 2 circuits	contrôle du niveau, lampe-témoin combinée				

§) Carrosserie/Equipement	ouvert		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2	Indic. vitesse	Poids à vide	490	720	1210
Ceintures sécurité avant	Ar4m (E)	arrière	Répartition charge	70	70	140
Cale	-	Rétroviseurs		560	790	1350
Antivol	verrou direction	Essuie-glace				1530
Reservoir carburant	1/acier, 85 litres		Poids garantis			
Avertisseur	MIXO CH 5 0102 01	ou d'autres modes homologués	Pneus	185/70 VR 15	215/60 VR 15	+)

Nombre de places total	2	av	2	centre		ar	

Dimensions :	interieur	extérieur				
Longueur		4291	Empattement	2272		
Largeur		1652	Essieu double av		ar	
Hauteur		1320	Voie	av 1372	- 1398	
Porte à faux avant		932	Voie	ar 1354	- 1405	
Porte à faux arrière		1087	Braquage ø	g 10000	d 10000	
Garde au sol	à vide		en charge			

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	490	720	1210
Répartition charge	70	70	140
	560	790	1350
Poids garantis			1530
Pneus	185/70 VR 15	215/60 VR 15	+)
Ply/bar	R / 2,0	R / 2,5	
Charge	1000	1000	
pour Vmax	> 210	> 210	
Jantes	6Jx15, DP 36 mm	7Jx15, DP 23,3 mm	+)

Garantie poids remorquable avec/sans frein	mécanique	automatique
	800 / 480	
Garantie poids de l'ensemble		
Poids remorquable testé	800	
Charge garantie sur le toit	35	
Vitesse maximale selon le constructeur	235	km/h
testée	km/h à min-1	moteur
		pnse de force

Emissions du bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)		
Boîte de vitesses	i-e	dB/A		dB/A	min-1		Genre de véhicule				
m5	3,88	76,0		83,0	4425		Voiture de tourisme				
							Marque et type	P O R S C H E	911 Carrera		
							Homologation No CH	0637 82			
							Carrosserie	ouvert			
F	G	H	J		R						
Des gaz d'échappement		Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE		Places		
Boîte de vitesses	i-e	CO	HC	NO	CO	min-1	CH	total	avant		
m5	3,88	1,36	0,19	0,21	—	800	10 1701 01	2	2		
								Poids à vide	1210	Carburant	8
								Charge utile	=	Cylindrée	3163
								Poids total	1530	CV-impôt	16,10
F	G	K	L	M	N		R				

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- Catalyseur : désignation "911/6-2" (US 83)
- * Plaquette-AMAG : obligatoire pour l'immatriculation sous ce no d'homologation.
- ↳ Variante de pneus : AV = 205/55 VR 16 900 (2,0) $V_{max} > 210$ km/h
 AR = 225/50 VR 16 1100 (2,5) > 210 km/h
- Variante de jantes : 6 J x 16 DP 36,0 mm alliage léger
 7 J x 16 23,3 mm alliage léger
 8 J x 15 10,6 mm alliage léger
 8 J x 16 10,6 mm alliage léger } "PORSCHE" ("P" dans triangle)
 seul. à l'AR
- §) Equipement : livrable sur demande avec spoiler avant et arrière d'origine, en plastique;
 sur demande avec pare-brise teinté vert (transparence testée)

Inscription dans le permis de circulation:

175 - A n'utilisier qu'avec de l'essence sans plomb.

Lieu et date de l'homologation Weissach, 5.-9.8.85 Sta/lin

Remplace la fiche d'homologation 5.-9.8.85

Service fédéral d'homologation

6.5.88 - Remarque concernant les jantes

10) Voiture de
tourisme

P O R S C H E

911 Carrera (Cabrio 2 pl.) CH 0637 82

Fiche complémentaire concernant les émissions . I

Complément du 23.7.86 à Schinznach-Bad - Gau/lin (conformes aux prescriptions 1.10.86)
dès le no de châssis WPOZZZ91ZHS15.... (année du mod.: 1987): nouveau type de moteur

Type de moteur : 930/25
Ident. du moteur : "64" devant no de moteur, à droite latéralement sur support du ventil.
Puissance : 160 kW à 5900/min
Couple maxi : 265 Nm à 4800/min
Catalyseur : désignation "911/6-2" (US 83)
Silencieux : 1 pot 930 x ø 160 mm, désignation "911/2-6"
Vitesse maxi : 240 km/h
Insonorisation : cuve en plastique (1000x500mm) partiellement pourvue de mat. insonore,
sous le moteur
Variante pneus : AV= 195/65 VR 15 680 (2,0) Vmax > 210 km/h (à l'AR admis qu'avec des
pneus M+S)
Equipement : équipé de série avec spoiler AV et AR

Inscription dans le permis de circulation

576 - Catalyseur, norme US-83

Emissions du bruit

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
930/25 (64)	m5	3,44	77,0	82,0	4425	

Emissions des gaz

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti		Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
930/25 (64)	m5	3,44	1,40	0,23	0,20	-	800	10 1901 01

Emissions de fumée

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24					
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =	à	min-1
	(S) Bacharach			Pompe d'injection					

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale